

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/LCA/5  
5 de septiembre de 2003

(03-4647)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	<b>Miembro del Acuerdo que notifica:</b> <u>SANTA LUCÍA</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Oficina de Normas de Santa Lucía <b>Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente:</b>
3.	<b>Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ X ], 5.7.1 [ ], o en virtud de:</b>
4.	<b>Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Margarina y margarina de cocina; grasas culinarias; galletas; harina de trigo; aceite de coco; ron embotellado; pastas alimenticias; "ketchup"; artículos de confitería de chocolate y productos de cacao; especias y salsas; agua embotellada; neumáticos (llantas neumáticas) destinados a vehículos automóviles para el transporte de personas; arroz; etiquetas de productos de cervecería; etiquetas de productos preenvasados; etiquetas de alimentos preenvasados; etiquetas de los envases de plaguicidas y de otros productos químicos tóxicos para venta al por menor; etiquetas de productos de cervecería; etiquetas de paquetes de cigarrillos para venta al por menor.
5.	<b>Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>a) <i>Procedures Manual for Inspection Performance</i> (Manual de procedimiento para la realización de inspecciones) – 24 páginas, en inglés.</li><li>b) <i>Procedures Manual for Processing of Customs and Import Inspection Forms</i> (Manual de procedimiento para la tramitación de los formularios de aduanas y de inspección de las importaciones) – 8 páginas, en inglés.</li><li>c) <i>Procedure for the Inspection and Approval of Labels for the Compulsory Labelling Standards and other Standards which incorporate labelling requirements</i> (Procedimiento de inspección y aprobación de las etiquetas, que se contempla en las normas de etiquetado obligatorio y en otras normas que contienen prescripciones en materia de etiquetado) – 10 páginas, en inglés.</li></ul>

6.	<p><b>Descripción del contenido:</b> Se establecen las prescripciones que han de satisfacer los productos de fabricación nacional y de importación (para los que se han dictado normas vinculantes) y los procedimientos de evaluación de la conformidad en lo que respecta a su venta. Entre los documentos de certificación de la conformidad aceptados figura un certificado expedido por una autoridad competente reconocida del lugar de producción de las mercancías, en el que se hace constar que los productos están certificados como aptos para la venta en el país de origen o que han sido sometidos a pruebas de laboratorio en una institución reconocida a fin de acreditar que se ajustan a la norma pertinente de Santa Lucía. El programa fomenta el uso de las declaraciones de los proveedores. Los documentos de certificación de la conformidad son necesarios para garantizar que los productos vendidos se ajustan a las prescripciones aceptables en materia de sanidad, seguridad, rendimiento y etiquetado recogidas en las normas.</p> <p>Programa de cumplimiento de normas obligatorias – Manual de procedimiento para la realización de inspecciones: Se establecen las directrices para llevar a cabo las actividades de inspección con arreglo al Programa de cumplimiento de normas obligatorias. Estas directrices abarcan la aplicación de las facultades descritas en la Ley de Normas N° 14 de 1990.</p> <p>Programa de cumplimiento de normas obligatorias – Manual de procedimiento para la tramitación de los formularios de aduanas y de inspección de las importaciones: Se proporcionan directrices para la tramitación de los formularios de aduanas y de inspección de las importaciones en aplicación del Programa de cumplimiento de normas obligatorias. Estas directrices abarcan la aplicación de las facultades descritas en la Ley de Normas N° 14 de 1990.</p> <p>Procedimiento de inspección y aprobación de las etiquetas, que se contempla en las normas de etiquetado obligatorio y en otras normas que contienen prescripciones en materia de etiquetado: Se describen los procedimientos concretos que deben seguirse para llevar a cabo la inspección y la aprobación de las etiquetas, tal como se especifica en las normas de etiquetado de Santa Lucía. Este documento trata del establecimiento de los mecanismos administrativos y prácticos que son necesarios para la determinación del cumplimiento de las prescripciones en materia de etiquetado pertinentes. Estos procedimientos abarcan los formularios o listas existentes utilizados en las inspecciones, la estructura de derechos adecuada, los registros que han de mantenerse y el conjunto de medidas correctivas para la determinación del cumplimiento.</p>
7.	<p><b>Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes:</b> Garantizar que los productos vendidos en el mercado para los que se han dictado normas vinculantes (obligatorias) se ajusten a las prescripciones aceptables en materia de sanidad, seguridad, rendimiento y etiquetado recogidas en las normas.</p> <p>Evitar que entren en el mercado mercancías que puedan presentar un peligro para la salud y la seguridad de los consumidores o para el medio ambiente.</p>
8.	<p><b>Documentos pertinentes:</b> Ley de Normas N° 14 de 1990; reglamentaciones sobre normas; reglamentaciones sobre normas (derechos) (Instrumento legislativo N° 47, de 2003); Guías 23, 28, 53, 27 y 61 de la ISO; Guía ISO/CEI 65: 1996, 17010.</p>
9.	<p><b>Fecha propuesta de adopción:</b> } 1º de julio de 2003  <b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> }</p>
10.	<p><b>Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> -</p>

- 11. Textos disponibles en: Servicio nacional de información [ X ] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución:**

Saint Lucia Bureau of Standards (SLBS)

TBT Enquiry Point

Heraldine Rock Building, 4<sup>th</sup> Floor,

John Compton Highway

Castries

Santa Lucía – Indias Occidentales

Teléfonos: (+758) 4530049, 4560546

Telefax: (+758) 452 3561

Correos electrónicos: [slbs@candw.lc](mailto:slbs@candw.lc) / [info@slbs.org.lc](mailto:info@slbs.org.lc)

Sitio Web: [www.slbs.org.lc](http://www.slbs.org.lc)